

〈第 68 回例会〉
午後のポエジア



午後のポエジア

2014. 6/14 (土)

開演 PM 2: 00 (開場 30 分前)

北大クラーク会館 3F

国際文化交流活動室

〈午後のポエジア〉が始まって今年で4回目、前史を含めれば5回目です。最初は〈ポーランドの詩を読む〉と銘うって江別市の劇場「ドラマシアターども」の公演に加わり、数人の会員がポーランド詩を朗読しました。その後、本会の例会として今の名前がつき、日本人とポーランド人が家族や友人ぐるみで交流する、素敵なたどいとなりました。

〈北海道ポーランド文化協会〉は 1987 年設立、初代会長は今村成和・元北大学長。北海道とポーランドのあいだの文化交流の促進を目的とし、文学・歴史・美術・映画・音楽などポーランドの多様な文化を愛する民間団体です。昨年「ポーランド文化功労章」を受章しました。

主 催 北海道ポーランド文化協会
後 援 札幌市、札幌市教育委員会



- ◆ 「消えた国 追われた人々」～東プロシアの旅～より抜粋(池内紀著)
斎田道子 (Michiko Saida)
- ◆ 「外郎売」口上より ～歌舞伎十八番内～(齋藤孝・編)
氏間多伊子 (Taiko Ujima)
- ◆ 「ムロジェックの名句」(スタニスワフ・ムロジェック著)
“Cytaty z Mroźka” (Stanisław Mroźek)
レナタ・シャレック (Renata Szarek)
- ♪ 「お願い」(曲フレデリック・ショパン/詩ステファン・ヴィトヴィツキ
“Życzenie” (Fryderyk Chopin / Stefan Witwicki) “Życzenie”
(Fryderyk Chopin / Stefan Witwicki)
リアナ・コヴァルスカ、河村恵李アンナ、河村明希カリナ
(Liliana Kowalska, Eri-Anna i Aki-Karina Kawamura)
- ♪ 「森へ行きましょう」“Szła dziewczeczka do laseczka”
「今日は帰れない」“Dziś do ciebie przyjść nie mogę”
安藤むつみ、ミハウ・マズル
(Mutsumi Ando i Michał Mazur)
- ◆ 自作詩ほか
長屋のり子 (Noriko Nagaya)
- ♪ 三味線演奏「黒田節」、「祇園小唄」他
端唄・三味線花季会社中
- ◆ 「ヤシュ君のジョークに見えるポーランド人の性格」
“Kawałów o Jasiu kilka, czyli polskie podejście w pigułce”
ミコワイ・ジェプカ、ラファウ・ジェプカ
(Mikołaj i Rafał Rzepka)

<休憩>

- ♪ ウクレレ演奏
栗原朋友子 (Tomoko Kurihara)
- ◆ 映像「サハリン写真物語」
写真 シルヴィア=マリア・オレヤツジュ (Sylwia-Maria Olejarz)
解説 尾形芳秀 (Yoshihide Ogata)
- ◆ 「ポーランド語の発音を詩で練習しましょう」
“Wierszy na dykcję parę” (różne)
ミハウ・マズル (Michał Mazur)
- ◆ 「私のポーランド」の抜粋
(自作、北大理学部化学同窓会誌「るつぼ」31号(1982年)から)
小笠原正明 (Masaaki Ogasawara)
- ◆ ソネット(アダム・ミツキューヴィチ作/久山宏一訳)
小林暁子 (Akiko Kobayashi)
- ◆ 書道俳句「ポーランド ろっく」 霜田千代麿 (Chiyomaro Shimoda)
アシスタント 浅野由美子 (Yumiko Asano)
- ♪ 篠笛演奏
福原光篠 (Mitsushino Fukuhara)

懇親会 (17:00~)

- ♪ 「ポロネーズを踊ろう」“Krótki Kurs Poloneza”
在北海道ポーランド人舞踊団
(Roztańczeni Polacy z Hokkaido)



ポーランドの人たちとの交流

午後のポエジア Part4

朗読会へのご招待

2014. 6/14(土)

開演 PM 2:00

(開場 30分前)

北大クラーク会館3F

国際文化交流活動室

《午後のポエジア》は日本人とポーランド人が家族や友人ぐるみで広く交流する、市民に開かれた素敵なつどいです。

出しものは朗読のほか、映像、歌やギター、篠笛、三味線などと幅が広がって、次は何が飛び出してくるか、とても楽しみです。毎回ポーランドの女性たちが手作りして下さるケーキも人気の的です。

北海道は青葉の季節。北大正門から緑の木陰を進みクラーク会館に着くと、会場はポーランドの香りがいっぱいです。お友達を誘ってお気軽にご参加ください。

どなたも入場無料
ケーキつき

予約不要。直接会場へ
お越しください！



※写真は過去の朗読会風景

